
Inhalt

Vorwort	5
EINLEITUNG	
Kirchenbücher im deutschen Sprachgebiet	11
Das Personenstandswesen in Deutschland	14
Das Archivwesen in Deutschland	17
I. HANDSCHRIFTEN IM DEUTSCHEN SPRACHRAUM	
EIN GESCHICHTLICHER ÜBERBLICK	
Handschriften von den Anfängen	
bis zum Ende des Mittelalters	20
Handschriften der Neuzeit	23
Die Vereinheitlichung der deutschen Handschrift	27
Das Ende des Zeitalters der	
Gotischen Handschrift	29
II. DAS ENTZIFFERN VON HANDSCHRIFTEN	
IN DEUTSCHEN MANUSKRIPTEM	
Einführung	32
Das Gotische Alphabet oder die Deutsche Schrift	33
Die kleinen Buchstaben der Gotischen Handschrift...	36
Die großen Buchstaben der Gotischen Handschrift ...	50
Konsonantenverbindungen und	
doppelte Konsonanten	58
Diatkritische Zeichen und Zeichensetzung	59
Abkürzungen	61
Ähnliche und verwirrende Buchstaben	64
Zahlen und Datumsangaben	69
Zahlen	70
Wochentage	73
Monatsnamen	73
Tages- und Jahreszeiten	75
Jahresangaben	75
Kardinal- und Ordnungszahlen	76
Festsonntage	77
Daten des Kalenders der	
Französischen Republik	78

Eigentümlichkeiten der deutschen Sprache	79
Rechtschreibung und Zeichensetzung	79
Satzbau und Syntax	80
Alttümliche Wörter und Redewendungen	82
Phonetische Schreibvarianten	
und Dialektverhältnisse	83
Personennamen	84
Ortsnamen	85
Der Inhalt von Kirchenbüchern und	
Personenstandsregistern	86
Allgemeine Strategien zur Entzifferung	
deutscher Handschriften in Kirchenbüchern	87
Die wichtigsten Einzelheiten heraussuchen	87
Alle Buchstaben und jedes Zeichen in	
das heutige Alphabet umschreiben	90
Zusätzliche Taktiken bei der Entzifferung der	
deutschen Handschrift in Kirchenbüchern	93
Alphabetisches Verzeichnis	93
Chronologie	93
Musteralphabet	94
Das orthographische Umfeld	94
Syntaktische Analyse	95
Entzifferungsbeispiele aus Kirchenbüchern	
und Personenstandsregistern	96
Geburts- und Taufeinträge in Kirchenbüchern	96
Geburtseinträge in Personenstandsregistern	100
Heiratseinträge in Kirchenbüchern	103
Heiratseinträge in Personenstandsregistern	107
Todes-/Begräbniseinträge in Kirchenbüchern	112
Todeseinträge in Personenstandsregistern	116
Zusammenfassung	119
 III. DAS ENTZIFFERN VON LATEINISCHEN	
HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHEN MANUSKRIPSEN	
Einführung	121
Latein in deutschen Kirchenbüchern	122
Lateinische Abkürzungen in deutschen	
Kirchenbüchern	126
Zahlen	129

Datumsangaben	131
Lateinische Grammatik	133
Einträge in Spalten, im Satz- und Paragraphenformat	134
Zusammenfassung	144
 IV. DAS ENTZIFFERN VON FRANZÖSISCHEN HANDSCHRIFTEN IN DEUTSCHEN MANUSKRIPSEN	
Einführung	145
Die Führung von Kirchenbüchern und Personenstandsregistern in französischer Sprache in Deutschland	146
Deutsche Kirchenbücher in französischer Sprache	148
Deutsche Personenstandsregister in französischer Sprache	149
Vorgedruckte Blätter für Einträge in Kirchenbüchern und Personenstandsregistern	152
Zahlen und Datumsangaben	156
Der französische Kalender	158
Spracheigentümlichkeiten im Französischen	159
Geschlecht	160
Zahl	160
Großschreibung	160
Satzbau	161
Stellung der Adjektive im Satz	161
Die Entzifferung französischer Einträge in deutschen Kirchenbüchern und Personenstandsregistern	162
Französische Spalteneinträge in deutschen Kirchenbüchern	162
Französische Paragrapheneinträge in deutschen Kirchenbüchern	164
Französische Einträge in deutschen Personenstandsregistern	165
Vorgedruckte französische Einträge in deutschen Personenstandsregistern	171
Zusammenfassung	176

Nachwort	178
Literatur	181

ANHANG

A) Musteralphabete als Druck- und Handschriften	183
B) Antiqua, Fraktur und Gotisch in Kirchenbüchern und Personenstandsregistern	184
Begriffe	184
Grundzahlen (Kardinalzahlen) und Ordnungszahlen (Ordinalzahlen)	190
Wochentage	192
Monatsnamen	193
C) Gebrauchsanweisung zu alphabetisch rückwärts sortierten Registern	194
Deutsche Begriffe – rückwärts sortiertes Register	196
Antiqua	196
Fraktur	199
Gotisch	202
D) Lateinische Vokabeln	206
Grundzahlen und Ordnungszahlen	209
Monatsnamen	211
Wochentage	211
E) Lateinische Vokabeln – rückwärts sortiertes Register	212
F) Französische Vokabeln	214
Grundzahlen und Ordnungszahlen	217
Monatsnamen	218
Wochentage	218
G) Französische Vokabeln – rückwärts sortiertes Register	219
H) Genealogische Zeichen	221
I) Tageszeichen	221
J) Vorgedruckte Formulare vom Standesamtswesen im Deutschen Reich (1871-1918)	222